

5° met vrucht het examen of het vergelijkend examen afgelegd hebben zoals bedoeld in artikel 3, 1°.

#### HOOFDSTUK IV. — Prestaties

**Art. 6.** De functie van secretaris en ontvanger wordt voltijds uitgefend en mag niet gecumuleerd worden met een andere beroepsactiviteit, behoudens de afwijkingen die door de raad worden toegestaan volgens de regeling geldend voor het personeel van de plaatselijke besturen en met dien verstande dat de samengevoegde prestaties niet meer mogen bedragen dan 1,25 maal de arbeidstijd van de voltijdse functie.

**Art. 7.** De activiteit van de secretaris en de ontvanger wordt verzekerd op de zetel van het centrum tijdens de normale openingsuren van de kantoren van de openbare besturen.

De wedde van de secretaris en de ontvanger dekt alle dienstverrichtingen eigen aan de functie.

#### HOOFDSTUK V. — Geldelijk statuut

**Art. 8. § 1.** De weddenschaal van de secretaris van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn is gelijk aan 97,5 % van de weddenschaal toepasbaar op de gemeentesecretaris van dezelfde gemeente.

§ 2. De weddenschaal van de ontvanger van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn is gelijk aan 97,5 % van de weddenschaal toepasbaar op de secretaris van hetzelfde openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn.

#### HOOFDSTUK VI. — Slotbepalingen

**Art. 9.** De titularissen van de functie van secretaris en ontvanger die op de datum van inwerkingtreding van dit besluit een gunstiger administratief en geldelijk statuut genieten, behouden hun voordelen ten persoonlijke titel.

**Art. 10.** Het koninklijk besluit van 20 juli 1993 tot vaststelling van de algemene bepalingen inzake het administratief en geldelijk statuut van de secretarissen en de ontvangers van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wordt opgeheven.

**Art. 11.** De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor Bijstand aan Personen zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 december 2008.

Voor het Verenigd College :

Het Lid van het Verenigd College,  
bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan Personen,  
P. SMET

5° avoir subi avec succès l'examen ou le concours visé à l'article 3, 1°.

#### CHAPITRE IV. — Prestations

**Art. 6.** La fonction de secrétaire et de receveur s'exerce à temps plein et ne peut être cumulée avec une autre activité professionnelle, sauf en cas de dérogation admise par le conseil suivant la réglementation applicable au personnel des administrations locales et sous réserve que les prestations cumulées ne puissent excéder 1,25 fois la durée de travail de l'emploi à temps plein.

**Art. 7.** L'activité du secrétaire et du receveur est assurée au siège du centre pendant les heures normales d'ouverture des bureaux dans les administrations publiques.

Le traitement du secrétaire et du receveur couvre toutes les prestations de services inhérentes à la fonction.

#### CHAPITRE V. — Statut pécuniaire

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** L'échelle barémique du secrétaire du centre public d'action sociale est égale à 97,5 % de l'échelle barémique applicable au secrétaire communal de la même commune.

§ 2. L'échelle barémique du receveur du centre public d'action sociale est établie à 97,5 % de l'échelle barémique applicable au secrétaire du même centre public d'action sociale.

#### CHAPITRE VI. — Dispositions finales

**Art. 9.** Les titulaires des emplois de secrétaire et de receveur qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté bénéficient d'une situation administrative et pécuniaire plus favorable, conservent leurs avantages à titre personnel.

**Art. 10.** L'arrêté royal du 20 juillet 1993 fixant les dispositions générales d'établissement du statut administratif et pécuniaire des secrétaires et des receveurs des centres publics d'aide sociale est abrogé.

**Art. 11.** Les Membres du Collège réuni, en charge de l'Aide aux Personnes, sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 décembre 2008.

Pour le Collège Réuni :

Le Membre du Collège réuni,  
chargé de la Politique de l'Aide aux Personnes,  
Mme E. HUYTEBROECK

### COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2008 — 4501

[C — 2008/31627]

**3 JUILLET 2008. — Arrêté 2008/693 du Collège de la Commission communautaire française modifiant le point 7.4.5.2. de l'annexe 1<sup>re</sup> de l'arrêté de la Communauté française du 24 décembre 1990 déterminant les modalités et la procédure d'obtention de l'attestation de sécurité des établissements d'hébergement existants au 1<sup>er</sup> janvier 1991 et fixant les normes de sécurité en matière de protection contre l'incendie spécifiques à ces établissements d'hébergement**

Le Collège,

Vu le décret du 9 novembre 1990 de la Communauté française relatif aux conditions d'exploitation des établissements d'hébergement et des établissements hôteliers;

Vu l'arrêté de la Communauté française du 24 décembre 1990 déterminant les modalités et la procédure d'obtention de l'attestation de sécurité des établissements d'hébergement existants au 1<sup>er</sup> janvier 1991 et fixant les normes de sécurité en matière de protection contre l'incendie spécifiques à ces établissements;

Vu l'arrêté de la Cour européenne de Justice du 7 juin 2007 condamnant le Royaume de Belgique pour manquement aux obligations qui lui incombent en vertu de l'article 28 CE et 30 CE (Affaire C-227/06);

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3 § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considerant l'avis motivé du 17 décembre 2002 adressé au Royaume de Belgique au titre de l'article 226 du traité instituant la Communauté européenne en raison des entraves à la libre circulation de certains types de produits de construction;

Considerant qu'il convient d'adopter sans délai le présent projet d'arrêté;

Sur proposition de la Ministre, Membre du Collège en charge du Tourisme,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 127 de la Constitution en vertu des articles 138 et 178 de la Constitution.

**Art. 2.** Au point 7452 de l'annexe 1 de l'arrêté du 24 décembre 1990 de la Communauté française déterminant les modalités et la procédure d'obtention de l'attestation de sécurité, la phrase « La marque « BENOR » constitue une preuve de cette conformité » est supprimée et remplacée par la phrase suivante : « Les extincteurs et dévidoirs légalement fabriqués et/ou commercialisés dans un autre Etat membre de la Communauté européenne ou en Turquie, ou dans un Etat signataire de l'A.E.L.E., partie contractante de l'accord sur l'Espace économique européen, et qui assurent un niveau équivalent de protection aux normes belges, sont également autorisés ».

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** La Membre du Collège compétente pour le Tourisme est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 juillet 2008.

Par le Collège :

Le Président du Collège,  
B. CEREXHE

La Membre du Collège en charge du Tourisme,  
Mme E. HUYTEBROECK

#### VERTALING

#### FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2008 — 4501

[C — 2008/31627]

**3 JULI 2008.** — Besluit 2008/693 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van punt 7.4.5.2. van bijlage 1 van het besluit van de Franse Gemeenschap van 24 december 1990 houdende vaststelling van de modaliteiten en van de procedure voor het verkrijgen van het veiligheidsattest voor de logiesverstrekende inrichtingen die op 1 januari 1991 bestaan en houdende vaststelling van de veiligheidsnormen inzake brandbeveiliging die specifiek zijn voor deze logiesverstrekende inrichtingen

Het College,

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 9 november 1990 betreffende de voorwaarden voor de uitbating van de logiesverstrekende inrichtingen en de hotelinrichtingen;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschap van 24 december 1990 houdende vaststelling van de modaliteiten en van de procedure voor het verkrijgen van het veiligheidsattest voor de logiesverstrekende inrichtingen die op 1 januari 1991 bestaan en houdende vaststelling van de veiligheidsnormen inzake brandbeveiliging die specifiek zijn voor deze logiesverstrekende inrichtingen;

Gelet op het arrest van het Europees Hof van Justitie van 7 juni 2007 houdende de veroordeling van het Koninkrijk België omdat het de krachtens artikelen 28 EG en 30 EG op hem rustende verplichtingen niet is nagekomen (zaak C-227/06);

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende het met redenen omkleed advies van 17 december 2002 gericht aan het Koninkrijk België uit hoofde van het artikel 226 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap wegens belemmering van het vrije verkeer van bepaalde soorten bouwproducten;

Overwegende dat dit ontwerpbesluit bijgevolg onverwijld moet worden aangenomen;

Op voorstel van de minister, Lid van het College bevoegd voor Toerisme,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit regelt een materie bedoeld in artikel 127 van de Grondwet krachtens de artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

**Art. 2.** In punt 7.4.5.2. van bijlage 1 van het besluit van de Franse Gemeenschap van 24 december 1990 houdende vaststelling van de modaliteiten en van de procedure voor het verkrijgen van het veiligheidsattest, wordt de zin « Het « Benor » -merk waarborgt deze overeenstemming. » vervangen door de zin « Snelblussers en muurhaspels die rechtmatig vervaardigd zijn en/of in de handel gebracht zijn in een andere lidstaat van de Europese Gemeenschap of in Turkije of in een EVA-land dat partij is bij de overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, en die een beschermingsniveau dat overeenkomt met de Belgische normen garanderen, zijn eveneens toegelaten. ».

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 4.** Het Lid van het College bevoegd voor Toerisme is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 juli 2008.

Door het College :

De Voorzitter van het College,  
B. CEREXHE

De Lid van het College bevoegd voor Toerisme,  
Mevr. E. HUYTEBROECK